

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal**

Mardi 20 octobre 2026, à 19 h
En la salle Saint-Jean de l'hôtel de ville

- Réflexion
- Reconnaissance

ORDRE DU JOUR

- 1) Ouverture de la séance par le président
- 2) Adoption de l'ordre du jour
- 3) Divulcation d'intérêt
- 4) Adoption des procès-verbaux suivants :
 - 15 septembre 2026 – réunion ordinaire publique
 - 6 octobre 2026 – réunion extraordinaire publique
- 5) **PLAN MUNICIPAL ET ZONAGE**
 - a) Modifications au plan municipal – Rue Industrielle – Rivière-Verte – présentation publique
 - b) Modification à l'arrêté de zonage – Rue Industrielle – Rivière-Verte – début des procédures
- 6) **ARRÊTÉS MUNICIPAUX**
 - a) 33R2024-10 – modification à l'arrêté de zonage – boulevard Isidore-Boucher
 - Réception de la recommandation du CCP
 - 3^e lecture par titre
 - Adoption
 - b) 33R2024-13 – modification à l'arrêté de zonage – 502, rue Saint-François
 - 1^{re} lecture en entier
 - c) 20R2026 – arrêté municipal concernant les mesures d'urgence pour Edmundston
 - 2^e lecture par titres
 - d) 34R2026 – protection contre les incendies à Edmundston
 - 2^e lecture par titres

7) **AUTRES DOSSIERS MUNICIPAUX**

DÉVELOPPEMENT

- a) Lieux inesthétiques et dangereux

TRAVAUX PUBLICS

- b) Appel d'offres – réfection conduites égout sanitaire et pluviale par gainage

LÉGISLATIF

- c) Comité consultatif en matière de planification – nominations

**REGULAR OPEN MEETING
of City Council**

Tuesday, October 20, 2026, at 7 p.m.
in the Saint-Jean Room of City Hall

- Reflection
- Recognition

AGENDA

- 1) Meeting called to order by the president
- 2) Adoption of the agenda
- 3) Disclosure of interest
- 4) Adoption of following minutes:
 - September 15, 2026 – regular open meeting
 - October 6, 2026 – special open meeting
- 5) **MUNICIPAL PLAN AND ZONING**
 - a) Amendment to municipal plan – *Industrielle* Street – Rivière-Verte – public presentation
 - b) Amendment to zoning by-law – *Industrielle* Street – Rivière-Verte – start of proceedings
- 6) **MUNICIPAL BY-LAWS**
 - a) 33R2024-10 – amendment to zoning by-law – Isidore-Boucher Boulevard
 - Reception of the recommendation of the Planning advisory committee (PAC)
 - 3rd reading by titles
 - Adoption
 - b) 33R2024-13 – amendment to zoning by-law – 502 *Saint-François* Street
 - 1st reading in its entirety
 - c) 20R2026 – municipal by-law relating to emergency procedures for Edmundston
 - 2nd reading by titles
 - d) 34R2026 – fire protection in Edmundston
 - 2nd reading by titles

7) **OTHER MUNICIPAL ISSUES**

DEVELOPMENT

- a) Dangerous and unsightly premises

PUBLIC WORKS

- b) Tender call – sanitary and storm sewer pipes lining

LEGISLATIVE

- c) Planning Advisory Committee – appointments

d) Tarifs de stationnement – Société de développement du centre des affaires d'Edmundston (SDCAE) 8) <u>INFORMATION GÉNÉRALE</u> a) Nomination de personnel depuis la dernière réunion publique b) Rapports de comités et activités ➤ Comité des politiques administratives et arrêtés municipaux ➤ Comité spécial sur la reconnaissance et l'identification des anciennes municipalités ➤ Comité finances ➤ Rencontre avec Énergie NB ➤ Comité de gestion du club de golf ➤ Republik Nature c) Pour les prochaines semaines, l'hôtel de ville sera illuminé aux dates et couleurs suivantes : ➤ le 27 octobre, en bleu pour la Journée mondiale de l'ergothérapie; ➤ le 11 novembre, en rouge pour le Jour du souvenir ➤ le 14 novembre, en bleu pour la Journée mondiale du diabète ➤ le 17 novembre en mauve pour la Fondation canadienne pour les bébés prématurés d) 7 novembre – Samedi Café du monde – multiculturel – Centre des arts e) Résumé des dépenses encourues par les membres du conseil – septembre 2026 f) Prochaine réunion publique : ➤ Ordinaire : Mardi 17 novembre 2026, à 19 h 9) Période de questions 10) Levée de l'assemblée ou ajournement	d) Parking rates – <i>Société de développement du centre des affaires d'Edmundston (SDCAE)</i> 8) <u>GENERAL INFORMATION</u> a) Appointment of personnel since the last public meeting b) Reports of committees and activities ➤ Administrative policies and municipal by-laws committee ➤ Special committee on the recognition and identification of former municipalities ➤ Finance committee ➤ Meeting with NB Power ➤ Golf club management committee ➤ <i>Republik Nature</i> c) Over the coming weeks, city hall will be illuminated the following dates and colours: ➤ on October 27, in blue for World Occupational Therapy Day; ➤ on November 11, in red for Remembrance Day; ➤ on November 14, in blue for World Diabetes Day; ➤ on November 17, in purple for the Canadian Premature Babies Foundation. d) November 7 – <i>Samedi Café du monde</i> – multicultural – Arts Center e) Summary of expenses incurred by council members – September 2026 f) Next open meeting: ➤ Regular: Tuesday, November 17, 2026, at 7 p.m. 9) Question period 10) Adjournment
--	--